

# مسیر معمار خارجی به گواهینامه (NCARB)

## Foreign Architect Path to NCARB Certification

### فرم تایید اعتبارنامه (Credential Verification Form)

شورای ملی هیئت‌های ثبت معماری (NCARB) تکمیل این فرم به زبان انگلیسی را برای تأیید اعتبارنامه ثبت‌نام/مجوز فعلی متقاضی جهت کار معماری در خارج از ایالات متحده و کانادا الزامی می‌کند. اگر مرجع اعتباربخشی شما نمی‌تواند فرم را به زبان انگلیسی تکمیل کند، از آن بخواهید فرم تکمیل شده را به یک سرویس ترجمه ارسال کند و از سرویس ترجمه بخواهید که فرم اصلی و ترجمه انگلیسی را مستقیماً به NCARB ارسال کند. **فرم‌های نیمه‌تمام/ یا فرم‌هایی که از سوی متقاضیان ارسال شوند، پذیرفته نخواهند شد.**

#### متقاضی

لطفاً قسمت **A** را تکمیل نمایید. سپس، از مرجع اعتبارسنجی بخواهید که قسمت **B** را کامل نماید و مستقیماً فرم تکمیل شده را برای NCARB ارسال کند.

A

نام: (نام خانوادگی، نام کوچک) \_\_\_\_\_ شماره NCARB \_\_\_\_\_  
کشوری که دارای اعتبارنامه است: \_\_\_\_\_ تاریخ امروز (ماه/روز/سال): \_\_\_\_\_

#### مرجع اعتبارسنجی

لطفاً قسمت **B** را کامل کنید تا وضعیت ثبت‌نام متقاضی تایید شود و فرم تکمیل شده را مستقیماً برای NCARB ارسال نمایید.

- نام حرفه‌ای که متقاضی در آن دارای اعتبارنامه شده است: \_\_\_\_\_
- شماره اعتبارنامه، در صورت وجود: \_\_\_\_\_ 3. کشوری که اعتبارنامه در آن معتبر است: \_\_\_\_\_
- آیا سازمان یا نهاد شما مرجع رسمی اعتبارسنجی است که می‌تواند مجوز کار معماری را صادر و تنظیم کند؟  
[ ] بله [ ] خیر  
اگر پاسخ خیر است، به طور خلاصه سایر سازمان‌ها، از جمله نقش‌ها و مسئولیت‌های آنها را شرح دهید:

B

5. آیا ثبت‌نام در سازمان یا نهاد شما برای کار قانونی معماری در داخل کشور الزامی است؟ [ ] بله [ ] خیر

6. آیا اعتبارنامه متقاضی قانوناً به او اجازه می‌دهد تا خدمات نامحدود معماری انجام دهد؟ [ ] بله [ ] خیر  
اگر پاسخ خیر است، محدودیت‌ها را به طور خلاصه شرح دهید (به عنوان مثال، اندازه ساختمان یا نوع ساخت و ساز محدود، شرایط نظارت و غیره):

## مسیر معمار خارجی به گواهینامه (NCARB) Foreign Architect Path to NCARB Certification Credential Verification Form (فرم تایید اعتبارنامه)

شورای ملی هیئت‌های ثبت معماری (NCARB) تکمیل این فرم به زبان انگلیسی را برای تأیید اعتبارنامه ثبت‌نام/مجوز فعلی متقاضی جهت کار معماری در خارج از ایالات متحده و کانادا الزامی می‌کند. اگر مرجع اعتباربخشی شما نمی‌تواند فرم را به زبان انگلیسی تکمیل کند، از آن بخواهید فرم تکمیل شده را به یک سرویس ترجمه ارسال کند و از سرویس ترجمه بخواهید که فرم اصلی و ترجمه انگلیسی را مستقیماً به NCARB ارسال کند. **فرم‌های نیمه‌تمام/ یا فرم‌هایی که از سوی متقاضیان ارسال شوند، پذیرفته نخواهند شد.**

7. آیا اعتبارنامه متقاضی دارای دسته‌بندی یا رتبه‌بندی است؟ [ ] بله [ ] خیر  
اگر پاسخ بله است، به طور خلاصه دسته‌بندی یا رتبه‌بندی را توضیح دهید:

8. تاریخ صدور اعتبارنامه (ماه/روز/سال): \_\_\_\_\_

9. تاریخ انقضای اعتبارنامه (ماه/روز/سال): \_\_\_\_\_ [ ] اعتبارنامه تاریخ انقضا ندارد

10. تاریخ انقضای هزینه تمدید (ماه/روز/سال): \_\_\_\_\_ [ ] تاریخ یا هزینه تمدیدی وجود ندارد

11. وضعیت فعلی اعتبارنامه: [ ] فعال و معتبر [ ] غیر فعال [ ] منقضی

B

[ ] باطل [ ] دیگر موارد \_\_\_\_\_

12. اگر اعتبارنامه غیرفعال، منقضی، یا باطل است، لطفاً شرایط لازم برای فعالسازی دوباره را عنوان کنید

13. آیا سیستمی برای تهیه مدرک از اقدامات انضباطی وجود دارد؟ [ ] بله [ ] خیر

14. اگر پاسخ بله است، آیا گزارشی از اقدام انضباطی علیه اعتبارنامه متقاضی وجود دارد؟ [ ] بله [ ] خیر

15. اگر پاسخ بله است، لطفاً گزارش اقدام انضباطی و وضعیت فعلی را شرح دهید:

## (مسیر معمار خارجی به گواهینامه NCARB) Foreign Architect Path to NCARB Certification Credential Verification Form (فرم تایید اعتبارنامه)

شورای ملی هیئت‌های ثبت معماری (NCARB) تکمیل این فرم به زبان انگلیسی را برای تأیید اعتبارنامه ثبت‌نام/مجوز فعلی متقاضی جهت کار معماری در خارج از ایالات متحده و کانادا الزامی می‌کند. اگر مرجع اعتباربخشی شما نمی‌تواند فرم را به زبان انگلیسی تکمیل کند، از آن بخواهید فرم تکمیل شده را به یک سرویس ترجمه ارسال کند و از سرویس ترجمه بخواهید که فرم اصلی و ترجمه انگلیسی را مستقیماً به NCARB ارسال کند. **فرم‌های نیمه‌تمام/ یا فرم‌هایی که از سوی متقاضیان ارسال شوند، پذیرفته نخواهند شد.**

16. نام، عنوان، و آدرس ایمیل شخص در مرجع اعتبارسنجی که قسمت B از این فرم را کامل کرده و نام مرجع اعتبارسنجی و آدرس وبسایت (لطفاً اطلاعات تماس رسمی و تایید شده را ذکر کنید):

نام: (نام خانوادگی، نام کوچک) \_\_\_\_\_

عنوان شغلی: \_\_\_\_\_ ایمیل: \_\_\_\_\_

نام سازمان: \_\_\_\_\_

وبسایت: \_\_\_\_\_ تاریخ (ماه/روز/سال): \_\_\_\_\_

**مرجع اعتبارسنجی:** بعد از اینکه این فرم را کامل کردید، لطفاً از طریق ایمیل با استفاده از آدرس ایمیلی رسمی و تایید شده یا آدرس پستی زیر آن را ارسال کنید:

یا به این آدرس ایمیل بفرستید: [foreignarchitect@ncarb.org](mailto:foreignarchitect@ncarb.org)

یا به آدرس زیر پست کنید:

**NCARB**

C/O International Fulfillment Corporation

7100 Old Landover Rd Suite 500

Landover, MD 20785

USA

**B**